NACIONES UNIDAS
Asamblea General
CUADRAGÉSIMO NOVENO PERÍODO DE SESIONES
Documentos Oficiales

SEXTA COMISIÓN
Séptima sesión
celebrada el jueves
6 de octubre de 1994
a las 10.00 horas
Nueva York

ACTA RESUMIDA DE LA SÉPTIMA SESIÓN

Presidente: Sr. LAMPTEY (Ghana)

SUMARIO

TEMA 134 DEL PROGRAMA: ESTADO DE LOS PROTOCOLOS ADICIONALES A LOS CONVENIOS DE GINEBRA DE 1949 RELATIVOS A LA PROTECCIÓN DE LAS VÍCTIMAS DE LOS CONFLICTOS ARMADOS (continuación)

TEMA 135 DEL PROGRAMA: CONSIDERACIÓN DE MEDIDAS EFICACES PARA AUMENTAR LA PROTECCIÓN Y LA SEGURIDAD DE LAS MISIONES Y LOS REPRESENTANTES DIPLOMÁTICOS Y CONSULARES (continuación)

TEMA 157 DEL PROGRAMA: CUESTIÓN DE LOS CRITERIOS PARA EL OTORGAMIENTO DE LA CONDICIÓN DE OBSERVADOR EN LA ASAMBLEA GENERAL

TEMA 140 DEL PROGRAMA: INFORME DEL COMITÉ ESPECIAL DE LA CARTA DE LAS NACIONES UNIDAS Y DEL FORTALECIMIENTO DEL PAPEL DE LA ORGANIZACIÓN

TEMA 143 DEL PROGRAMA: CONVENCIÓN SOBRE LAS INMUNIDADES JURISDICCIONALES DE LOS ESTADOS Y DE SUS BIENES

La presente acta está sujeta a correcciones. Dichas correcciones deberán enviarse, con la firma de un miembro de la delegación interesada, y *dentro del plazo de una semana a contar de la fecha de publicación*, a la Jefa de la Sección de Edición de Documentos Oficiales, oficina DC2-794, 2 United Nations Plaza, e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las correcciones se publicarán después de la clausura del período de sesiones, en un documento separado para cada Comisión.

Distr. GENERAL
A/C.6/49/SR.7
28 de noviembre de 1994
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Se declara abierta la sesión a las 10.35 horas.

TEMA 134 DEL PROGRAMA: ESTADO DE LOS PROTOCOLOS ADICIONALES A LOS CONVENIOS DE GINEBRA DE 1949 RELATIVOS A LA PROTECCIÓN DE LAS VÍCTIMAS DE LOS CONFLICTOS ARMADOS (continuación) (A/49/255 y Corr.1 y A/49/255/Add.1)

1. El Sr. POLITI (Italia) reafirma el empeño de su país en promover la adhesión más amplia posible al derecho internacional humanitario codificado en los cuatro Convenios de Ginebra de 12 de agosto de 1949 y los Protocolos Adicionales a dichos Convenios. Italia ratificó el Protocolo Adicional I, relativo a la protección de las víctimas de los conflictos armados internacionales, y el Protocolo II, relativo a la protección de las víctimas de los conflictos armados sin carácter internacional. Además, Italia figura entre los Estados que formularon la declaración por la que se reconocía la competencia de la Comisión Internacional de Encuesta establecida de conformidad con el artículo 90 del Protocolo Adicional I.

2. Si bien su delegación se complace en que cada vez más Estados se adhieran a los Protocolos Adicionales, invita a los Estados que aún no lo hayan hecho, a que ratifiquen los Protocolos y acepten la competencia de la Comisión Internacional de Encuesta.

3. Sin embargo, la aceptación universal de los principios de derecho internacional humanitario no basta. Es fundamental evitar las violaciones de dichos principios y proporcionar mecanismos eficaces para garantizar su cumplimiento en caso de violaciones. Por ello, su delegación encomia los resultados de la Conferencia Internacional para la Protección de las Víctimas de la Guerra, celebrada en Ginebra en septiembre de 1993, y aguarda con interés la celebración de la próxima Conferencia Internacional de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja, prevista para diciembre de 1995.

4. Los recientes debates preliminares sobre formas de evitar las violaciones del derecho internacional humanitario indican que pueden lograrse progresos considerables mediante el establecimiento de un sistema de informes de los Estados sobre la aplicación del derecho humanitario, la creación de una red de servicios consultivos sobre la aplicación de ese derecho, accesible a los Estados, y el fortalecimiento de los programas de educación con el propósito de garantizar un mejor conocimiento de los principios pertinentes. A ese respecto, en la reunión de expertos gubernamentales prevista para enero de 1995 se definirán diversas cuestiones concretas que se someterán a los Estados para su examen y deliberación.

5. Su delegación subraya la importancia de la resolución 827 (1993) del Consejo de Seguridad por la que se establece el Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de graves violaciones del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991. Italia considera que el establecimiento del Tribunal Internacional es un acontecimiento importante en el proceso de elaboración de instrumentos para la aplicación del derecho internacional humanitario.

6. El Instituto Internacional de Derecho Humanitario, ubicado en San Remo (Italia), patrocinó recientemente una reunión de mesa redonda sobre los

problemas actuales del derecho internacional humanitario, particularmente la prevención de los conflictos. Esa iniciativa demuestra una vez más la importancia de la contribución del Instituto al estudio y el desarrollo de la legislación internacional en el ámbito humanitario.

7. La Sra. KUPCHYNA (Belarús) dice que su país es parte de ambos Protocolos Adicionales y también ha formulado una declaración especial por la que reconoce la competencia de la Comisión Internacional de Encuesta. Su país espera que siga aumentando el número de Estados partes en los Protocolos Adicionales y exhorta a los Estados que aún no lo hayan hecho a que reconozcan la competencia de la Comisión.

8. En julio de 1994 se celebró en Minsk una conferencia internacional sobre desarrollo del derecho internacional humanitario, bajo los auspicios de la Sociedad de la Cruz Roja de Belarús. En la conferencia, a la que asistieron participantes de numerosos países miembros de la Comunidad de Estados Independientes, se formularon recomendaciones prácticas que se pondrán en marcha en el plano nacional.

9. EL PRESIDENTE dice que la Comisión ha concluido el examen del tema.

TEMA 135 DEL PROGRAMA: CONSIDERACIÓN DE MEDIDAS EFICACES PARA AUMENTAR LA PROTECCIÓN Y LA SEGURIDAD DE LAS MISIONES Y LOS REPRESENTANTES DIPLOMÁTICOS Y CONSULARES (continuación) (A/INF/48/4; A/49/295 y Add.1 y 2)

10. La Sra. FERNÁNDEZ de GURMENDI (Argentina) condena enérgicamente todos los ataques contra las misiones y los representantes diplomáticos y consulares. Esos actos no sólo constituyen atropellos inadmisibles contra nacionales y bienes de Estados extranjeros, sino ataques que además afectan en forma directa a las relaciones internacionales y perjudican a la cooperación entre los Estados.

11. Su delegación observa con satisfacción la disminución de esos incidentes durante el período que abarca el informe del Secretario General (A/49/295 y Add. 1 y 2), especialmente en circunstancias como las actuales en que los conflictos proliferan en varias partes del mundo. Su Gobierno reafirma su compromiso, de conformidad con la resolución 47/31 de la Asamblea General, de observar, aplicar y hacer cumplir los principios y las normas de derecho internacional que rigen las relaciones diplomáticas y consulares, y de seguir adoptando en su territorio medidas prácticas para prevenir todo acto de violencia.

12. Si bien acoge con satisfacción las nuevas adhesiones a las Convenciones de Viena sobre relaciones diplomáticas y consulares, de las que se informa en la sección III del documento A/49/295, su delegación desea subrayar otro aspecto de la cuestión. Los incidentes ocurridos en la Argentina y en otras partes del mundo han renovado las preocupaciones de su Gobierno en relación con los abusos de los privilegios e inmunidades diplomáticas y consulares, en particular cuando esos abusos entrañan graves actos de violencia. Es importante que la comunidad internacional exprese la necesidad de cumplir estrictamente las disposiciones de las Convenciones de Viena, en las que se conceden a las misiones y a los representantes diplomáticos y consulares privilegios e inmunidades indispensables para el desempeño de sus funciones. Al mismo tiempo, en esos

instrumentos se subraya la obligación que tienen todas las personas que gozan de tales inmunidades y privilegios de respetar las leyes y los reglamentos del Estado receptor y de no inmiscuirse en sus asuntos internos. En esas Convenciones se establece que los locales de las misiones y los locales consulares no deben ser utilizados de manera incompatible con las funciones diplomáticas o consulares.

13. El Sr. SHESTAKOV (Federación de Rusia) dice que la estricta observancia de las normas universales del derecho diplomático es un factor esencial para garantizar la estabilidad internacional, fomentar la confianza entre los Estados y fortalecer la base del ordenamiento jurídico internacional. El tema no ha perdido en absoluto vigencia desde que se incluyó en 1980 en el programa de la Asamblea General a petición de los países nórdicos, tal como se refleja en el informe del Secretario General en que se describen numerosos actos de violencia contra representantes diplomáticos.

14. La Asamblea General en sus resoluciones insta a los Estados a que observen, apliquen y hagan cumplir los principios y las normas de derecho internacional que rigen las relaciones diplomáticas y consulares. De ninguna manera debe culparse a la comunidad internacional por la inexistencia de dichas normas o por la falta de voluntad de muchos Estados para adherirse a los convenios internacionales pertinentes. Actualmente existe una base jurídica internacional firme en esa esfera y cada vez más Estados están contribuyendo concienzudamente a fortalecerla. Sin embargo, en vista de la situación que se ha producido, la comunidad internacional tiene también el derecho de pedir a los Estados que aún no lo hayan hecho que se adhieran a los convenios internacionales existentes.

15. Al mismo tiempo, pese a la amplia gama de instrumentos jurídicos internacionales y a la cantidad de Estados que son partes en ellos, no todos los Estados cumplen estrictamente sus obligaciones internacionales de garantizar la protección y la seguridad de las misiones y los representantes diplomáticos y consulares. Los privilegios y las inmunidades no se conceden para el beneficio personal de un determinado individuo, sino más bien con el propósito de facilitar el eficaz desempeño de las funciones diplomáticas y consulares. El Estado que envía tiene derecho a esperar que sus representantes estén debidamente protegidos y, al mismo tiempo, dichos representantes deben respetar las leyes del Estado receptor.

16. En su resolución 47/31, la Asamblea General recomienda que los Estados cooperen estrechamente en relación con medidas prácticas destinadas a aumentar la protección y la seguridad de las misiones y los representantes diplomáticos y consulares. Su delegación observa con satisfacción que se están desarrollando constantemente nuevas formas de cooperación. A ese respecto, la delegación señala a la atención de la Sexta Comisión el párrafo 7 de la resolución mencionada en la se exhorta a los Estados a que, cuando surjan controversias, recurran a los medios de arreglo pacífico de controversias, incluidos los buenos oficios del Secretario General.

17. El Sr. MOTSYK (Ucrania) dice que la protección de las misiones y los representantes diplomáticos y consulares ha sido la piedra angular del sistema de cooperación internacional desde su inicio. El tema se ha venido debatiendo con regularidad desde 1980, cuando se incluyó por primera vez en el programa de la Asamblea General, un hecho que pone de relieve la pertinencia y la urgencia

de la cuestión tanto para la comunidad internacional como para cada uno de los Estados.

18. Su delegación condena enérgicamente los ataques contra las misiones y los representantes diplomáticos y consulares que se describen en el informe del Secretario General y considera que los que cometen esos actos deben comparecer ante la justicia.

19. En este momento en que su país está entablando intensamente relaciones bilaterales con otros Estados, la cuestión de la protección y la seguridad de las misiones y los representantes diplomáticos y consulares ha adquirido una mayor importancia. En los últimos dos años, Ucrania ha abierto más de 40 embajadas y varios consulados generales, y a su vez casi 50 países han abierto misiones diplomáticas y consulares en ese país.

20. Ucrania cumple plenamente las disposiciones de las Convenciones de Viena sobre relaciones diplomáticas y consulares y la Convención sobre la prevención y el castigo de delitos contra personas internacionalmente protegidas, inclusive los agentes diplomáticos. Ucrania espera que los Estados que aún no lo hayan hecho pasen a ser partes en los instrumentos jurídicos internacionales pertinentes y que todos los Estados adopten medidas eficaces para fortalecer la observancia de sus obligaciones internacionales en virtud del derecho diplomático.

21. El Sr. AKAY (Turquía) dice que su país que durante mucho tiempo ha sido un blanco del terrorismo internacional, concede una gran importancia al tema que se examina. El terrorismo es un crimen contra la humanidad; aquellos que lo toleran o que apoyan a los que cometen esos actos infames son culpables del mismo crimen.

22. Las políticas de su país para luchar contra el terrorismo son compatibles con las resoluciones de la Asamblea General y las disposiciones de los convenios internacionales pertinentes. Los actos de terrorismo contra las misiones diplomáticas o consulares o contra sus funcionarios están sancionados en Turquía con más rigor que en otros países.

23. Turquía es parte en las Convenciones de Viena sobre relaciones diplomáticas y consulares y en la Convención sobre la prevención y el castigo de delitos contra personas internacionalmente protegidas, inclusive los agentes diplomáticos. Su Gobierno exhorta a todos los Estados a que adopten las medidas necesarias para proteger la seguridad de las misiones diplomáticas y consulares en sus respectivos territorios y cumplan con sus obligaciones contraídas en virtud de los instrumentos pertinentes.

24. La conclusión fundamental que su delegación sacó del Informe del Secretario General es que la protección que brindan ciertos Estados a las misiones y los representantes de Turquía no está en proporción con la amenaza que éstos afrontan. Su delegación insta a los Estados en cuestión a que fortalezcan dichas medidas y aumenten el nivel y la eficacia de la cooperación multinacional en esa esfera.

25. El Sr. da COSTA (Angola) dice que su Gobierno condena enérgicamente todos los actos de violencia contra las misiones y los representantes diplomáticos y

consulares, así como contra las misiones y los representantes de organizaciones intergubernamentales internacionales y los funcionarios de esas organizaciones.

26. Los Estados receptores tienen la obligación de garantizar la protección de los representantes diplomáticos y consulares y sus locales, así como las misiones y sus representantes ante las organizaciones internacionales.

27. Su Gobierno observa, aplica y hace cumplir los principios y las normas de derecho internacional que rigen las relaciones diplomáticas y consulares y que garantizan la protección y la seguridad de las misiones y los representantes diplomáticos y consulares.

28. Todos los Estados deben adoptar las medidas necesarias en los planos nacional e internacional para prevenir actos de violencia contra las misiones y los representantes diplomáticos y consulares.

29. El Sr. MARTENS (Alemania), ejerciendo el derecho de respuesta en nombre de la Unión Europea y Austria, dice que durante la sesión anterior el representante del Irán se refirió a una frase que figuraba en la declaración de la Unión Europea y Austria en relación con el tema del programa. El orador tiene entendido que la delegación del Reino Unido formulará una declaración a ese respecto.

30. La Sra. WILMSHURST (Reino Unido), en ejercicio de su derecho de respuesta, dice que durante la sesión anterior el representante del Irán formuló algunas preguntas con respecto a los incidentes mencionados en la declaración presentada por Alemania en nombre de la Unión Europea y Austria. Los incidentes de que se trata consistieron en dos ataques contra la Embajada de Gran Bretaña en Teherán. El primero ocurrió a las 23.30 horas del 5 de enero de 1994, cuando se lanzó una bomba de gasolina al recinto de la Embajada que estalló cerca de la puerta principal del edificio. El segundo incidente ocurrió a las 23.40 horas del 9 de enero de 1994, cuando malhechores no identificados dispararon varios tiros contra el edificio de la Embajada, siete de los cuales penetraron a través de las ventanas de los pisos superiores y se incrustaron en las paredes de las oficinas. Esos incidentes fueron señalados en su momento a las autoridades del Irán, las cuales tomaron nota de ello debidamente.

31. El representante del Irán se refirió también a un incidente que se produjo en el Ayuntamiento de Kensington, Londres, donde se interrumpió una recepción organizada por la Embajada del Irán y una persona sufrió lesiones leves. El Reino Unido informó al Secretario General acerca del incidente de Londres, mencionado en los párrafos 14 a 17 de la sección 14 del documento A/49/295. El Reino Unido no informó al Secretario General acerca de los incidentes que se produjeron en Teherán puesto que el Gobierno normalmente sólo informa sobre los incidentes que se producen en Inglaterra.

32. El PRESIDENTE dice que la Comisión ha concluido el examen del tema.

TEMA 157 DEL PROGRAMA: CUESTIÓN DE LOS CRITERIOS PARA EL OTORGAMIENTO DE LA CONDICIÓN DE OBSERVADOR EN LA ASAMBLEA GENERAL (A/49/231)

33. El Sr. ROSENSTOCK (Estados Unidos de América) dice que su delegación solicitó la inclusión del tema en el programa del cuadragésimo noveno período de

sesiones de la Asamblea General porque se habían planteado ciertas cuestiones que requerían aclaración y ello podía lograrse mediante un acuerdo sobre los criterios. La práctica de admitir observadores para la Asamblea General está muy arraigada y, en general, no ha causado problemas. Como norma, esa condición se ha reservado para los Estados y las organizaciones intergubernamentales.

34. Sin embargo, debido a los acontecimientos recientes se ha planteado el riesgo de que las Naciones Unidas se vean inundadas de organizaciones no gubernamentales con la condición de observador. Esas organizaciones tienen el derecho de obtener esa condición en la Organización, de conformidad con el Artículo 71 de la Carta de las Naciones Unidas y de acuerdo con el procedimiento establecido en la resolución 1298 (XIV) del Consejo Económico y Social. Sin embargo, en lo que respecta a la condición de observador, primero debe determinarse si la concesión de esa autoridad al Consejo Económico y Social en virtud del Artículo 71 de la Carta tiene consecuencias de expressio unius est exclusio alterius.

35. Además, si la condición de observador se otorga a otros órganos que no son organizaciones intergubernamentales ni Estados, debe decidirse si cabe concederles los privilegios de que gozan actualmente los observadores sin que ello perjudique el eficaz funcionamiento de la Asamblea General.

36. El nuevo orden internacional surgido a raíz de los nuevos acontecimientos, tales como el fin de la guerra fría, la eliminación del apartheid en Sudáfrica y la desaparición general del colonialismo, hace que la cuestión pueda tratarse como un mero asunto de administración interna y sea examinada por un grupo de trabajo en el actual período de sesiones de la Asamblea General. Los Estados Unidos consideran que ese procedimiento no será complicado ni muy prolongado y están dispuestos a brindar su plena cooperación.

TEMA 140 DEL PROGRAMA: INFORME DEL COMITÉ ESPECIAL DE LA CARTA DE LAS NACIONES UNIDAS Y DEL FORTALECIMIENTO DEL PAPEL DE LA ORGANIZACIÓN (A/49/33)

37. El Sr. MUTHAURA (Kenya), Presidente del Comité Especial de la Carta de las Naciones Unidas y del fortalecimiento del papel de la Organización, al presentar el informe del Comité Especial que figura en el documento A/49/33, dice que la evolución del Comité Especial, que pasó de ser un órgano especial en el momento de su creación, a mediados del decenio de 1970, a una entidad permanente de la Organización, demuestra el reconocimiento universal que se le ha brindado. En 1994 el Comité recibió y aceptó 43 solicitudes de admisión en calidad de observador y tras el procedimiento establecido en 1993 invitó a las organizaciones intergubernamentales a que participaran en las sesiones plenarias en las que se debatió el tema de la cooperación entre las Naciones Unidas y las organizaciones regionales para el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales.

38. Durante el debate general del período de sesiones de 1994 del Comité Especial, varias delegaciones tomaron nota de los cambios alentadores que se han producido en el orden internacional y que ofrecían grandes posibilidades de adoptar decisiones unánimes, posibilidades que el Comité debía aprovechar para determinar nuevas formas de aumentar la eficacia de las Naciones Unidas.

39. El Comité Especial, mediante su Grupo de Trabajo, analizó a fondo la versión revisada del documento de trabajo presentado originalmente por la Federación de Rusia en 1992, relativa a la cuestión del mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales. Ese análisis condujo a la aprobación por consenso del texto de un proyecto de declaración sobre el mejoramiento de la cooperación entre las Naciones Unidas y las organizaciones regionales en el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales (A/49/33, párr. 89), en el que se subraya el papel que asigna la Carta a esos acuerdos regionales en el arreglo de controversias de carácter local y en la aplicación de medidas coercitivas bajo la autoridad del Consejo de Seguridad. Además, el proyecto recuerda que la cooperación entre los acuerdos y organismos regionales y las Naciones Unidas pueden incluir el intercambio de información y la celebración de consultas, la participación en la labor de los órganos de las Naciones Unidas y el suministro de personal y asistencia material o de otro tipo. En él se formulan varias recomendaciones a los Estados a fin de que intensifiquen sus esfuerzos a nivel regional con miras al mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales y se recomienda que los acuerdos regionales y los organismos mismos determinen formas de promover una cooperación más estrecha con las Naciones Unidas y consideren la posibilidad de establecer grupos de observadores militares, misiones de encuesta y fuerzas de mantenimiento de la paz y les brinden capacitación con el propósito de que trabajen en coordinación con las Naciones Unidas y bajo la autoridad o con la autorización del Consejo de Seguridad, de conformidad con la Carta. El orador espera que la Comisión apruebe el proyecto y recomiende su aprobación a la Asamblea General, complementando así en forma provechosa la lista de valiosos documentos elaborados antes en el Comité Especial.

40. El Comité Especial examinó otro documento de trabajo, patrocinado por 21 delegaciones, sobre el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales (A/49/33, párr. 52). Si bien los representantes en su mayoría convinieron en el carácter de actualidad de la cuestión, puesto que el Consejo de Seguridad recurre cada vez más a la aplicación de sanciones, con lo cual cada vez más terceros Estados se ven perjudicados, algunos consideraron que ello requería soluciones institucionales mientras que otros señalaron que, en virtud del Artículo 50 de la Carta, los Estados afectados debían consultar al Consejo de Seguridad acerca de la solución de esos problemas y, por lo tanto, cuestionaron la conveniencia de crear un nuevo mecanismo. Algunos representantes propusieron que el Consejo de Seguridad realizara un estudio sobre la cuestión, pero otros se opusieron a esa propuesta por considerar que el Consejo de Seguridad no debía estar sujeto a condiciones que no estuvieran previstas en la Carta.

41. Por último, el Comité recomendó que se invitara al Secretario General a que presentara al Comité en su período de sesiones de 1995 un informe que complementara el que figura en el documento A/48/573-S/26705, sobre la cuestión de la aplicación de las disposiciones de la Carta, incluido el Artículo 50, relacionado con los problemas económicos especiales que enfrentan terceros Estados y que resultan de la imposición de sanciones de conformidad con el Capítulo VII de la Carta.

42. Con respecto al mismo tema, el Comité Especial examinó el documento de trabajo presentado por Cuba, titulado "Fortalecimiento del papel de las Naciones Unidas en el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales", que posteriormente fue revisado por su patrocinador, tal como se señala en el

párrafo 94 del informe del Comité Especial (A/49/33). Durante el debate sobre el tema, algunos miembros señalaron que el examen de esas cuestiones en el Comité Especial sencillamente duplicaría la labor del grupo de trabajo de composición abierta establecido por la resolución 48/26 de la Asamblea General.

43. En el mismo contexto el Comité Especial examinó también un documento de trabajo presentado por la Federación de Rusia, titulado "Nuevas cuestiones para su examen en el Comité Especial", pero el debate fue breve y no se llegó a una conclusión.

44. Con respecto al arreglo pacífico de controversias, el Grupo de Trabajo examinó la versión revisada de la propuesta presentada por Guatemala en el período de sesiones de 1993 con un proyecto de artículos en anexo titulado "Normas Modelo de las Naciones Unidas para la conciliación de controversias entre Estados " (A/49/33, párr. 105). La iniciativa de Guatemala tiene por objeto lograr la plena utilización de la capacidad de la Carta en la esfera del arreglo pacífico y la prevención de controversias, teniendo en cuenta las circunstancias actuales, y fue ampliamente acogida por otros representantes, quienes consideraron que el proyecto de artículos es una contribución oportuna para el Decenio de las Naciones Unidas para el Derecho Internacional.

45. Por último, el Comité Especial examinó una propuesta presentada por Sierra Leona titulada "Establecimiento de un Servicio de Arreglo de Controversias de disponibilidad temprana" (A/49/33, párr. 109) que también fue ampliamente acogida por el Comité aunque hubo ciertas diferencias con respecto a la prioridad que se le debía conceder.

46. Para concluir, el orador expresa su satisfacción por los progresos logrados en el Comité Especial con respecto al examen de los complejos e importantes temas que figuran en su programa y manifiesta su confianza en que el próximo debate de la Sexta Comisión será de gran ayuda para el desempeño de las funciones del Comité Especial.

TEMA 143 DEL PROGRAMA: CONVENCION SOBRE LAS INMUNIDADES JURISDICCIONALES DE LOS ESTADOS Y DE SUS BIENES (A/C.6/49/L.2)

47. El Sr. CALERO-RODRIGUES (Brasil), al presentar sus conclusiones sobre las consultas celebradas en relación con el tema del programa, que figuran en el documento A/C.6/49/L.2, dice que durante los últimos dos años, el Grupo de Trabajo examinó un texto posible sobre el tema para su presentación a la Comisión, pero en 1994 adoptó un enfoque un tanto distinto que consistió en estudiar detenidamente los temas con el objeto de lograr una mayor convergencia entre los criterios de los miembros. Si bien no fue posible conciliar plenamente las posiciones divergentes, se lograron avances considerables y se determinaron cinco cuestiones esenciales, a saber: el concepto de Estado a los efectos de la inmunidad, en particular la cuestión de la condición que se otorgará a los elementos constitutivos de un Estado federal; el concepto de empresa estatal u otra entidad creada por el Estado con respecto a las transacciones mercantiles; los criterios para determinar si un contrato tiene o no carácter mercantil; los contratos de trabajo; y las medidas coercitivas contra bienes de un Estado.

48. Al final del debate sobre cada tema el orador trató de buscar formas de conciliar las diferencias entre las posiciones de los miembros y en el documento que se examina se presentan sus propias conclusiones sobre esas posibles fórmulas conciliatorias. El orador espera que al examinar el tema el documento sea de utilidad para los representantes a la hora de decidir si se convoca o no una conferencia de plenipotenciarios para concertar una convención, tal como lo propuso la Comisión de Derecho Internacional, de conformidad con la decisión 48/413 de la Asamblea General.

Se levanta la sesión a las 11.50 horas.